

Revision List (Ревизская Сказка)

1850 года месяца Сентября 11 дня Полтавской Губернии
 Роменского уезда Колонии Деревни Хрищатика о колонистах мужска и женска пола
 Translation by Julia Rjabchuk
 Date 1850 September 11 Poltava Government
 Romensky Uyezd (Russian: Роменский уезд, Ukrainian: Роменський повіт)
 Kolonie Kreshchatten (Ukrainian Хрещатик) [German-Kreschatten]
<https://maps.app.goo.gl/YK3br2aTcm5huiqh8>

Revision List (Ревизская Сказка)

1850 года месяца Сентября 11 дня Полтавской Губернии
 Роменского уезда Колонии Деревни Хрищатика о колонистах мужска и женска пола
 Date 1850 September 11 Poltava Government
 Romensky Uyezd (Russian: Роменский уезд, Ukrainian: Роменський повіт)
 Kolonie Kreshchatten (Ukrainian Хрещатик)
<https://maps.app.goo.gl/YK3br2aTcm5huiqh8>

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current |
|--------|--|------------------------------|------------------|---------|
| | Colonists | age | when | age |
| 1 | <i>Jakob (Erdmann's son) Schwarz</i> | 58 | | 74 |
| | <i>son from 1st wife:</i> | | | |
| | <i>1st son: Christian</i> | 24 | <i>Died 1840</i> | |
| | <i>Christian's son: Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 9 |
| | <i>sons from 2nd wife:</i> | | | |
| | <i>2nd son: Friedrich</i> | 22 | | 38 |
| | <i>Friedrich's sons:</i> | | | |
| | <i>Ludwig</i> | 2 | | 18 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 13 |
| | <i>3rd son: Ludwig</i> | 19 | <i>Died 1840</i> | |
| | <i>4th son: Jorich</i> | 14 | <i>Died 1840</i> | |
| 2 | <i>Christian (Johann's son) Ferber</i> | 25 | <i>Died 1849</i> | |
| | <i>1st son: Jorich</i> | 3 | | 19 |
| | <i>Jorich's son: Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 1 |
| | <i>2nd son: Jorich Konrad</i> | 2 | | 18 |
| | <i>3rd son: Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 12 |
| | <i>4th son: Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 2 |
| | <i>brother: Konrad (Johann's son) Ferber</i> | 18 | | 34 |
| | <i>Konrad's sons:</i> | | | |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 8 |
| 2 | <i>Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 4 |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 3 |
| 3 | <i>Johann Jorich (Johann's son) Mohr</i> | 41 | | 57 |
| | <i>son from 1st wife:</i> | | | |

| Family | Female | departed | current |
|--------|---|----------|---------|
| | Colonists | when | age |
| 1 | <i>Jakob (Erdmann's son) Schwarz's wife: Charlotta (Jakob's daughter)</i> | | 62 |
| | <i>daughter: Marie Katrina</i> | | 18 |
| | <i>Christian (Jakob's son) Schwarz's daughter:</i> | | |
| | <i>Maricha Lotta</i> | | 13 |
| | <i>Friedrich (Jakob's son) Schwarz's wife: Katrilies (Konrad's daughter)</i> | | 36 |
| | <i>daughter: Marie Katrina</i> | | 7 |
| 2 | <i>Christian (Johann's son) Ferber's wife: Katrilies (Friedrich's daughter)</i> | | 36 |
| | <i>Christian (Johann's son) Ferber's daughters:</i> | | |
| | <i>Marie Katrina</i> | | 8 |
| | <i>Marielies</i> | | 6 |
| | <i>Jorich (Christian's son) Ferber's wife: Marielies (Philipp's daughter)</i> | | 20 |
| | <i>Konrad (Johann's son) Ferber's wife: Marie Katrina (Johann's daughter)</i> | | 30 |
| | <i>daughters:</i> | | |
| | <i>Lotta</i> | | 5 |
| | <i>Karlina</i> | | 6 mo. |
| 3 | <i>Johann Jorich (Johann's son) Mohr's wife: Anna Marie (Hanke's daughter)</i> | | 30 |
| | <i>daughter from 1st wife: Marie Lisabetha</i> | | 16 |

| Family | Male Colonists | arrivals after last revision age | departed when | current age | Family | Female Colonists | departed when | current age |
|--------|---|--|------------------|----------------|--------|---|------------------|----------------|
| | | | | | | <i>daughter from 2nd wife: Marie Katrina</i> | | 1 |
| | 1st son: <i>Johann Konrad</i> | 14 | | 30 | | <i>Konrad (Johann Jorich's son) Mohr's wife: Katrina Makrita (Anton's daughter)</i> | | 27 |
| | <i>Johann Konrad's sons:</i> | | | | | <i>daughter: Marie Katrina</i> | | 9 |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 8 | | | | |
| | <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 6 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |
| | <i>Johann Jorich*</i> | | | | | | | |
| | <i>* recorded according to the additional revision of Sep. 25, 1850</i> | <i>Newborn</i> | | <i>5 mo.</i> | | | | |
| | <i>son from 2nd wife:</i> | | | | | | | |
| | 2nd son: <i>Johann Willem</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 4 | <i>Heinrich (Johann's son) Mohr</i> | 35 | <i>Died 1840</i> | | 4 | <i>Heinrich (Johann's son) Mohr's wife: Matrilies (Johann's daughter)</i> | | 48 |
| | | | | | | <i>daughter: Sophia</i> | | 14 |
| | 1st son: <i>Ludwig</i> | 10 | | 26 | | <i>Ludwig (Heinrich's son) Mohr's wife: Katrina Sophia (Philipp's daughter)</i> | | 21 |
| | <i>Ludwig's son: Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | | | |
| | 2nd son: <i>Johann Wilhelm</i> | 7 | | 23 | | <i>Johann Wilhelm (Heinrich's son) Mohr's wife: Katrilies (Wilhelm's daughter)</i> | | 21 |
| | <i>Johann Wilhelm's sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 3 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 1 | | | | |
| | 3rd son: <i>Jorich</i> | 4 | <i>Died 1836</i> | | | | | |
| | 4th son: <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 11 | | | | |
| | 5th son: <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|-------------------|---------|--------|---|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 5 | <i>Konrad (Friedrich's son) Ferber</i> | 51 | <i>Died 1841`</i> | | | | | |
| | 1st son: <i>Ludwig</i> | 33 | | 49 | 5 | <i>Ludwig (Konrad's son) Ferber's wife: Marielies (Karl's daughter)</i> | | 47 |
| | <i>Ludwig's son: Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 15 | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Katrilies</i> | | 14 |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 14 |
| | | | | | | <i>Marielies 2nd</i> | | 7 |
| | 2nd son: <i>Heinrich</i> | 29 | <i>Died 1847</i> | | | <i>Heinrich (Konrad's son) Ferber's wife: Lotta (Anton's daughter)</i> | | 41 |
| | <i>Heinrich's sons:</i> | | | | | <i>daughters:</i> | | |
| | <i>Christian</i> | 5 | | 21 | | <i>Katrilies</i> | | 15 |
| | <i>Philipp</i> | 3 | | 19 | | <i>Sophia</i> | | 12 |
| | <i>Johann</i> | <i>Newborn</i> | | 13 | | <i>Lotta</i> | | 9 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | <i>Katrina</i> | | 5 |
| 6 | <i>Fedor (Heinrich's son) Ferber</i> | 21 | | 37 | 6 | <i>Fedor (Heinrich's son) Ferber's mother: Irina (Stepan's daughter)</i> | | 65 |
| | | | | | | <i>Fedor (Heinrich's son) Ferber's wife: Matrona (Ivan's daughter)</i> | | 20 |
| 7 | <i>Heinrich (Heinrich's son) Nordheimer</i> | 38 | <i>Died 1842</i> | | 7 | <i>Heinrich (Heinrich's son) Nordheimer's wife: Katrilies (Konrad's daughter)</i> | | 30 |
| | 1st son: <i>Heinrich</i> | 13 | | 29 | | <i>daughters:</i> | | |
| | <i>Heinrich's sons:</i> | | | | | <i>Katrilies</i> | | 10 |
| | from 1st wife: <i>Johann</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | <i>Sophia</i> | | 6 |
| | from 2nd wife: <i>Jorich Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 mo. | | <i>Konrad (Heinrich's son) Nordheimer's wife: Marie Katrina (Konrad's daughter)</i> | | 21 |
| | 2nd son: <i>Konrad</i> | 8 | | 24 | | | | |
| | 3rd son: <i>Philipp</i> | 6 | | 22 | | | | |
| | 4th son: <i>Ludwig</i> | 4 | | 20 | | | | |
| 8 | <i>Christoph (Jorich's son) Mueller</i> | 38 | <i>Died 1849</i> | | | | | |
| | <i>sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|------------------|---------|--------|---|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 9 | <i>Philipp (Jakob's son) Kaftan</i> | 13 | | 29 | 8 | <i>Philipp (Jakob's son) Kaftan's wife: Lotta (Philipp's daughter)</i> | | 25 |
| | son: <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 3 | | daughter: <i>Katarina</i> | | 7 |
| | brothers: | | | | | | | |
| | <i>Heinrich</i> | 5 | | 21 | | | | |
| | <i>Johann Konrad</i> | 1 | <i>Died 1836</i> | | | | | |
| 10 | <i>Heinrich (Johann's son) Kaftan</i> | 29 | | 45 | 9 | <i>Heinrich (Johann's son) Kaftan's wife: Katrilies (Johann's daughter)</i> | | 45 |
| | son: <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 14 | | daughters: | | |
| | | | | | | <i>Katrilies Sophia</i> | | 16 |
| | | | | | | <i>Marielies Pet</i> | | 13 |
| 11 | <i>Anton (Christian's son) Neumann</i> | 42 | <i>Died 1841</i> | | 10 | <i>Anton (Christian's son) Neumann's wife: Katrilies (Johann's daughter)</i> | | 56 |
| | 1st son: <i>Jorich</i> | 9 | | 25 | | <i>Jorich (Anton's son) Neumann's wife: Katarina Makrit (Wilhelm's daughter)</i> | | 20 |
| | Jorich's son: <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | <i>Heinrich Wilhelm (Anton's son) Neumann's wife: Anna Marie (Philipp's daughter)</i> | | 20 |
| | 2nd son: <i>Heinrich Willem</i> | 4 | | 20 | | | | |
| | <i>Heinrich Willem's son: Christian</i> | <i>Newborn</i> | | 0,5 mo. | | | | |
| 12 | <i>Philipp (Johann's son) Neumann</i> | 31 | | 47 | 11 | <i>Philipp (Johann's son) Neumann's wife: Ustina (Karl's daughter)</i> | | 47 |
| | sons: | | | | | <i>Jorich (Philipp's son) Neumann's wife: Chrilies (Johann's daughter)</i> | | 27 |
| | <i>Jorich</i> | 6 | | 22 | | daughter: <i>Marie Katrina</i> | | 1 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 12 | | <i>Philipp (Johann's son) Neumann's sister: Lisabetha</i> | | 40 |
| | illegitimate son from Philipp's sister Lisabetha: | | | | | her daughter: <i>Marielies</i> | | 5 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| 13 | <i>Gottfried (Michel's son) Witowsky</i> | 70 | <i>Died 1842</i> | | 12 | <i>Gottfried (Michel's son) Witowsky's wife: Marielies (Konrad's daughter)</i> | | 61 |
| | son from 2nd wife: <i>Konrad</i> | 17 | | 33 | | <i>Konrad (Gottfried's son) Witowsky's wife: Katrina (Jorich's daughter)</i> | | 27 |
| | Konrad's sons: | | | | | daughters: | | |
| | <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 12 | | <i>Makrita</i> | | 8 |
| | <i>Christian</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | <i>Marielies</i> | | 5 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|--|------------------------------|--|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 14 | <i>Jakob (Konrad's son) Wolf</i> | 54 | <i>Died 1837</i> | | | | | |
| | <i>son-in-law: Karl (Jakob's son) Schuetz</i> | 38 | | 54 | 13 | <i>Karl (Jakob's son) Schuetz's wife: Katrina (Jakob's daughter)</i> | | 50 |
| | <i>adopted child: Vasily (Johann's son) Wolf</i> | 26 | <i>assigned to another class in 1836</i> | | | | | |
| 15 | <i>Heinrich (Sebastian's son) Krell</i> | 38 | | 54 | 14 | <i>Heinrich (Sebastian's son) Krell's wife: Anna Marie (Ostap's daughter)</i> | | 54 |
| | | | | | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Sophia</i> | | 22 |
| | | | | | | <i>Katrina</i> | | 16 |
| | <i>son: Jakob</i> | 4 | | 20 | | <i>Jakob (Heinrich's son) Krell's wife: Irina (Heinrich's daughter)</i> | | 20 |
| | | | | | | <i>daughter: Katrina</i> | | 1 |
| 16 | <i>Jorich (Sebastian's son) Krell</i> | 33 | | 49 | 15 | <i>Jorich (Sebastian's son) Krell's wife: Marie Katrina (Peter's daughter)</i> | | 42 |
| | <i>sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Jorich</i> | 4 | | 20 | | <i>Jorich (Jorich's son) Krell's wife: Sophia (Philipp's daughter)</i> | | 23 |
| | <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 14 | | <i>daughter: Katrilies</i> | | 2 |
| | <i>Paul</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| | <i>brother: Paul (Sebastian's son) Krell</i> | 22 | | 38 | | <i>Paul (Sebastian's son) Krell's wife: Lisabetha (Jakob's daughter)</i> | | 36 |
| | <i>Paul's sons:</i> | | | | | <i>daughters:</i> | | |
| | <i>Jorich Heinrich</i> | 1 | <i>Died 1836</i> | | | <i>Katrilies</i> | | 14 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 9 | | <i>Sophia</i> | | 2 |
| | | | | | | <i>Marie Katrina</i> | | 1 mo. |
| 17 | <i>Kasper (Albertus's son) Sperlin</i> | 34 | | 50 | 16 | <i>Kasper (Albertus's son) Sperlin's wife: Marie (Ivan's daughter)</i> | | 40 |
| | <i>son: Karl</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | <i>daughter: Ustina</i> | | 7 |
| | <i>brother: Johann (Albertus's son) Sperlin</i> | 32 | <i>Died 1846</i> | | | | | |
| | <i>Johann's sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Kasper</i> | 9 | | 25 | | <i>Kasper (Johann's son) Sperlin's wife: Magdalena (Philipp's daughter)</i> | | 23 |
| | | | | | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Sophia</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 3 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|-----------------------------------|---------|--------|---|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 17 | <i>Philipp</i> | 4 | | 20 | | <i>Philipp (Johann's son) Sperlin's wife: Katrina (Konstantin's daughter)</i> | | 20 |
| | <i>stepbrother: Joseph (Michel's son) Resch</i> | 21 | | 37 | | <i>Joseph (Michel's son) Resch's wife: Susanna (Bogdan's daughter)</i> | | 37 |
| | <i>Joseph's sons:</i> | | | | | <i>daughter: Sophia</i> | | 9 |
| | <i>Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 14 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |
| 18 | <i>Matthias (Ephraim's son) Sperlin</i> | 53 | <i>Died 1846</i> | | | | | |
| | <i>stepson:</i> | | | | | | | |
| | <i>Heinrich (Johann's son) Trienz</i> | 30 | <i>moved to Gross Werder 1841</i> | | | | | |
| | <i>Heinrich's son: Philipp</i> | 20 | <i>Died 1840</i> | | | | | |
| 19 | <i>Wilhelm (Adam's son) Wagner</i> | 35 | | 51 | 17 | <i>Wilhelm (Adam's son) Wagner's wife: Katrina (Christian's daughter)</i> | | 54 |
| | <i>sons:</i> | | | | | <i>daughter: Sophia</i> | | 20 |
| | <i>Ludwig</i> | 12 | <i>Died 1837</i> | | | | | |
| | <i>Philipp</i> | 10 | | 26 | | <i>Philipp (Wilhelm's son) Wagner's wife: Katrina Sophia (Jakob's daughter)</i> | | 22 |
| | <i>Philipp Konrad</i> | 2 | <i>Died 1837</i> | | | <i>daughter: Maricha Lotta</i> | | 2 |
| 20 | <i>Philipp (Friedrich's son) Massolt</i> | 36 | | 52 | 18 | <i>Philipp (Friedrich's son) Massolt's wife: Katrina (Heinrich's daughter)</i> | | 50 |
| | | | | | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Katrina Sophia</i> | | 18 |
| | | | | | | <i>Anna Marie</i> | | 9 |
| | <i>1st son: Konrad</i> | 13 | | 29 | | <i>Konrad (Philipp's son) Massolt's wife: Anna Marie</i> | | 28 |
| | <i>Konrad's son: Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 8 | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Sophia</i> | | 2 mo. |
| | | | | | | <i>Lotta</i> | | 2 mo. |
| | <i>2nd son: Philipp</i> | 11 | | 27 | | <i>Philipp (Philipp's son) Massolt's wife: Maricha Lotta (Philipp's daughter)</i> | | 24 |
| | <i>Philipp's sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|--|------------------------------|-----------|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 20 | 3rd son: Michel | 9 | | 25 | | Michel (Philipp's son) Massolt's wife: Helena (Heinrich's daughter) | | 22 |
| | Michel's son: Alexander | Newborn | | 1 | | | | |
| | 4th son: Johann | 7 | | 23 | | Johann (Philipp's son) Massolt's wife: Katrina Sophia (Johann's daughter) | | 27 |
| | 5th son: Johann Heinrich | 1 | | 17 | | | | |
| | 6th son: Wilhelm | Newborn | | 5 | | | | |
| 21 | Ludwig (Philipp's son) Laudort | 31 | | 47 | 19 | Ludwig (Philipp's son) Laudort's wife: Lisabetha (Philipp's daughter) | | 46 |
| | sons: | | | | | daughter: Maricha Lotta | | 17 |
| | Philipp | 3 | | 19 | | Philipp (Ludwig's son) Laudort's wife: Katrilies (Jorich's daughter) | | 18 |
| | Heinrich | Newborn | | 6 | | | | |
| | Jorich | Newborn | | 1 | | | | |
| 22 | Johann Jorich (Philipp's son) Laudort | 41 | | 57 | 20 | Johann Jorich (Philipp's son) Laudort's wife: Katrina (Johann's daughter) | | 56 |
| 23 | Philipp (Jakob's son) Schreiner (spelled as Schnainer) | 45 | Died 1838 | | 21 | Philipp (Jakob's son) Schreiner's daughter: Katrina | | 13 |
| | son: Johann Jorich | 16 | Died 1844 | | | Johann Jorich (Philipp's son) Schreiner's daughter: Katrina | | 28 |
| 24 | Jorich (Anton's son) Moos | 31 | | 47 | 22 | Jorich (Anton's son) Moos's wife: Katrina (Stepan's daughter) | | 45 |
| | son: Jorich Konrad | 9 | | 25 | | Konrad (Jorich's son) Maas's wife: Perwel (Johann's daughter) | | 25 |
| | Jorich Konrad's sons: | | | | | daughter: Katrina Magrita | | 5 |
| | Jorich | Newborn | | 3 | | | | |
| | Ludwig | Newborn | | 1 | | | | |
| 25 | Joseph (Thomas's son) Maier | 45 | Died 1845 | | | | | |
| | 1st stepson: Johann (Michel's son) Eichwald | 45 | Died 1848 | | 23 | Johann (Michel's son) Eichwald's wife: Susanna (Jakob's daughter) | | 47 |
| | Johann's sons: | | | | | | | |
| | 1st son: Michel | 11 | | 27 | | Michel (Johann's son) Eichwald's wife: Susanna (Anton's daughter) | | 23 |
| | Michel's son: Konrad | Newborn | | 5 | | daughter: Anna Krita | | 1 |
| | 2nd son: Philipp | 7 | | 23 | | Philipp (Johann's son) Eichwald's wife: Lotta (Johann's daughter) | | 23 |
| | 3rd son: Johann | 6 | | 22 | | Johann (Johann's son) Eichwald's wife: Franziska (Martin's daughter) | | 18 |
| | 4th son: Christian | 2 | | 18 | | | | |
| | 5th son: Jakob | Newborn | | 15 | | | | |
| | 2nd stepson: Heinrich (Michel's son) Eichwald | 28 | | 44 | | Heinrich (Michel's son) Eichwald's wife: Helena (Alexander's daughter) | | 40 |
| 26 | Valentin (Michel's son) Eichwald | 34 | | 50 | 24 | Valentin (Michel's son) Eichwald's wife: Marie Sophia (Heinrich's daughter) | | 42 |
| | sons: | | | | | daughter: Sophia | | 12 |
| | Matthias | 11 | | 27 | | Matthias (Valentin's son) Eichwald's wife: Philippina (Gottfried's daughter) | | 24 |
| | | | | | | daughters: | | |
| | | | | | | Marieles | | 5 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|----------|---------|--------|---|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| | <i>Heinrich</i> | 6 | | 22 | | <i>Anna Marie</i> | | 2 |
| | <i>Konrad</i> | 3 | | 19 | | <i>Heinrich (Valentin's son) Eichwald's wife: Marielies (Philipp's daughter)</i> | | 18 |
| | <i>Philipp</i> | Newborn | | 8 | | | | |
| 27 | <i>Michel (Valentin's son) Eichwald</i> | 29 | | 45 | 25 | <i>Michel (Valentin's son) Eichwald's wife: Eva Maria (Matthias's daughter)</i> | | 45 |
| | sons: | | | | | daughters: | | |
| | <i>Ludwig</i> | 3 | | 19 | | <i>Katrina</i> | | 18 |
| | <i>Jakob</i> | Newborn | | 8 | | <i>Leonora</i> | | 15 |
| | <i>1st brother: Philipp (Valentin's son) Eichwald</i> | 19 | | 35 | | <i>Anna Marie</i> | | 5 |
| | <i>Philipp's sons:</i> | | | | | <i>Philipp (Valentin's son) Eichwald's wife: Katrina (Jakob's daughter)</i> | | 40 |
| | <i>Konrad</i> | Newborn | | 12 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | Newborn | | 8 | | | | |
| | <i>Johann</i> | Newborn | | 5 | | | | |
| | <i>2nd brother: Joseph (Valentin's son) Eichwald</i> | 16 | | 32 | | <i>Joseph (Valentin's son) Eichwald's wife: Lisabetha (Martin's daughter)</i> | | 28 |
| | <i>Joseph's son: Ludwig</i> | Newborn | | 4 | | daughters: | | |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 7 |
| | | | | | | <i>Anna Marie</i> | | 5 |
| 28 | <i>Franz Konrad (Valentin's son) Eichwald</i> | 26 | | 42 | 26 | <i>Franz Konrad (Valentin's son) Eichwald's wife: Nastasia (Grigory's daughter)</i> | | 46 |
| | | | | | | daughters: | | |
| | | | | | | <i>Katrina</i> | | 18 |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 11 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|------------------|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 29 | <i>Konrad (Franz's son) Knorr</i> | 18 | | 34 | 27 | <i>Konrad (Franz's son) Knorr's wife: Katarina Makrita (Konrad's daughter)</i> | | 36 |
| | son: <i>Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | daughters: | | |
| | | | | | | <i>Marie Katrina</i> | | 11 |
| | | | | | | <i>Lisa Katrina</i> | | 8 |
| | | | | | | <i>Katrilies</i> | | 1 |
| | brother: <i>Franz (Franz's son) Knorr</i> | 16 | | 32 | | <i>Franz (Franz's son) Knorr's wife: Lisabetha (Johann's daughter)</i> | | 30 |
| | Franz's sons: | | | | | daughters: | | |
| | <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 10 | | <i>Lisa Katrina</i> | | 6 |
| | <i>Johann Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 1 mo. | | <i>Katrina Makrita</i> | | 3 |
| 30 | <i>Michel (Franz's son) Knorr</i> | 36 | <i>Died 1843</i> | | 28 | <i>Philipp (Michel's son) Knorr's wife: Marie (Philipp's daughter)</i> | | 28 |
| | son: <i>Philipp</i> | 16 | | 32 | | daughter: <i>Katrina</i> | | 8 |
| | Philipp's sons: | | | | | | | |
| | <i>Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 6 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 6 mo. | | | | |
| 31 | <i>Konrad (Jakob's son) Marx</i> | 42 | | 58 | 29 | <i>Konrad (Jakob's son) Marx's wife: Lotta (Johann's daughter)</i> | | 40 |
| | sons from 1st wife: | | | | | daughters from 1st wife: | | |
| | | | | | | <i>Lisabetha</i> | | 14 |
| | | | | | | <i>Marie Katrina</i> | | 3 |
| | | | | | | daughter from 2nd wife: <i>Magdalena</i> | | 1 |
| | 1st son: <i>Jakob</i> | 17 | | 33 | | <i>Jakob (Konrad's son) Marx's wife: Marielies (Anton's daughter)</i> | | 30 |
| | Jakob's sons: | | | | | | | |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 8 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |
| | 2nd son: <i>Johann Jorich</i> | 13 | | 29 | | | | |
| | 3rd son: <i>Konrad</i> | 11 | <i>Died 1847</i> | | | | | |
| | 4th son: <i>Paul</i> | 9 | | 25 | | <i>Paul (Konrad's son) Marx's wife: Christina (Heinrich's daughter)</i> | | 24 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|---|------------------------------|--|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 31 | <i>Paul's son: Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 3 | | <i>daughter: Lotta</i> | | 1 |
| | <i>5th son: Christian</i> | 6 | | 22 | | <i>Christian (Konrad's son) Marx's wife: Katarina (Christian's daughter)</i> | | 26 |
| | <i>6th son: Heinrich</i> | 1 | | 17 | | <i>daughter: Marie Katrina</i> | | 1 |
| 32 | <i>Joseph (Peter's son) Peters</i> | 65 | <i>Died 1839</i> | | 30 | <i>Joseph (Peter's son) Peters's wife: Leonora (Ilja's daughter)</i> | | 54 |
| | <i>son from 2nd wife: Jakob</i> | 18 | | 34 | | <i>Jakob (Joseph's son) Peters's wife: Katrilies (Johann's daughter)</i> | | 34 |
| | <i>Jakob's sons:</i> | | | | | <i>daughter: Sophia</i> | | 14 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 10 | | | | |
| | <i>Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |
| 33 | <i>Anton (Joseph's son) Peters</i> | 40 | <i>Died 1838</i> | | 31 | <i>Anton (Joseph's son) Peters's wife: Katrina (Philipp's daughter)</i> | | 53 |
| | <i>1st son: Konrad</i> | 18 | | 34 | | <i>daughter: Marielies</i> | | 17 |
| | <i>Konrad's sons:</i> | | | | | <i>Konrad (Anton's son) Peters's wife: Tatiana (Johann's daughter)</i> | | 34 |
| | <i>Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 10 | | <i>daughter: Sophia</i> | | 6 |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |
| | <i>Johann</i> | <i>Newborn</i> | | 1 | | | | |
| | <i>2nd son: Lorenz</i> | 15 | | 31 | | <i>Lorenz (Anton's son) Peters's wife: Eugenia (Alexei's daughter)</i> | | 30 |
| | <i>Lorenz's son: Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | | | |
| | <i>3rd son: Heinrich</i> | 11 | | 27 | | <i>Heinrich (Anton's son) Peters's wife: Marie (Wilhelm's daughter)</i> | | 21 |
| | <i>Heinrich's sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Philipp</i> | <i>Newborn</i> | | 5 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 3 | | | | |
| | <i>Jakob</i> | <i>Newborn</i> | | 2 mo. | | | | |
| | <i>4th son: Johann</i> | 7 | | 23 | | <i>Johann (Anton's son) Peters's wife: Marielies (Wilhelm's daughter)</i> | | 21 |
| 34 | <i>Philipp (Ernst's son) Hagen</i> | 30 | | 46 | 32 | <i>Philipp (Ernst's son) Hagen's wife: Lisabetha (Jorich's daughter)</i> | | 44 |
| | <i>sons:</i> | | | | | <i>daughter: Katarina</i> | | 4 |
| | <i>Johann Christian</i> | 1 | | 17 | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 14 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 9 | | | | |
| | <i>brother: Peter (Ernst's son) Hagen</i> | 24 | <i>assigned to another class in 1837</i> | | | | | |
| 35 | <i>Johann (Erdman's son) Klaus</i> | 42 | <i>Died 1847</i> | | 33 | <i>Johann (Erdman's son) Klaus's wife: Charlotta (Michel's daughter)</i> | | 53 |
| | <i>1st son: Jorich</i> | 15 | | 31 | | <i>daughter: Katrina</i> | | 15 |
| | <i>Jorich's son from 1st wife: Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 6 | | <i>Jorich (Johann's son) Klaus's wife: Katarina (Michel's daughter)</i> | | 21 |
| | <i>2nd son: Konrad</i> | 13 | | 29 | | <i>daughter from 1st wife: Katrina</i> | | 8 |
| | | | | | | <i>Konrad (Johann's son) Klaus's wife: Leonora (Jakob's daughter)</i> | | 27 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|--|------------------------------|----------|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| | <i>Konrad's son: Johann</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | <i>daughter: Karlina</i> | | 5 |
| | <i>3rd son: Christian</i> | 11 | | 27 | | <i>Christian (Johann's son) Klaus's wife: Katrina (Paul's daughter)</i> | | 26 |
| | <i>Christian's sons:</i> | | | | | | | |
| | <i>Konrad</i> | <i>Newborn</i> | | 4 | | | | |
| | <i>Wilhelm</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |
| | <i>4th son: Ludwig</i> | 4 | | 20 | | | | |
| | <i>5th son: Friedrich</i> | 2 | | 18 | | | | |
| 36 | <i>Joseph (Erdman's son) Klaus</i> | 30 | | 46 | 34 | <i>Joseph (Erdman's son) Klaus's wife: Sophia (Albertus's daughter)</i> | | 41 |
| | <i>son: Karl</i> | <i>Newborn</i> | | 8 | | <i>daughters:</i> | | |
| | | | | | | <i>Susanna</i> | | 18 |
| | | | | | | <i>Katri Sophia</i> | | 17 |
| | | | | | | <i>Lisabetha</i> | | 13 |
| | | | | | | <i>Katrilies</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Anna Makrit</i> | | 1 |
| 37 | <i>Peter (Peter's son) Bert</i> | 40 | | 56 | 35 | <i>Peter (Peter's son) Bert's wife: Krata (Christian's daughter)</i> | | 58 |
| 38 | <i>Leonhard (Jakob's son) Pfaffenhut</i> | 35 | | 51 | 36 | <i>Leonhard (Jakob's son) Pfaffenhut's wife: Marie Katrina (Nikolaus's daughter)</i> | | 52 |
| | <i>1st son: Konrad</i> | 13 | | 29 | | <i>daughter: Anna Marie</i> | | 15 |
| | <i>Konrad's sons:</i> | | | | | <i>Konrad (Leonhard's son) Pfaffenhut's wife: Krita (Johann's daughter)</i> | | 30 |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 8 | | <i>daughters:</i> | | |
| | <i>Jorich</i> | <i>Newborn</i> | | 2 mo. | | <i>Marie Katrina</i> | | 6 |
| | | | | | | <i>Lotta</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Marie Katrina</i> | | 2 |
| | <i>2nd son: Heinrich</i> | 11 | | 27 | | <i>Heinrich (Leonhard's son) Pfaffenhut's wife: Lotta (Wilhelm's daughter)</i> | | 25 |

| Family | Male Colonists | arrivals after last revision age | departed when | current age | Family | Female Colonists | departed when | current age |
|--------|--|-------------------------------------|------------------|----------------|--------|--|------------------|----------------|
| 38 | Heinrich's son: <i>Ludwig</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | daughter: <i>Katrina Sophia</i> | | 5 |
| | 3rd son: <i>Johann</i> | 5 | | 21 | | <i>Johann (Leonhard's son) Pfaffenhut's wife: Lotta (Heinrich's daughter)</i> | | 20 |
| | Johann's son: <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 1 | | | | |
| 39 | Alexander (Jakob's son) Pfaffenhut | 22 | | 38 | 37 | Alexander (Jakob's son) Pfaffenhut's wife: <i>Elisavetha (Alexei's daughter)</i> | | 28 |
| | son: <i>Dmitry</i> | <i>Newborn</i> | | 13 | | daughters: * | | |
| | | | | | | * recorded according to the additional revision of Sep. 25, 1850 | | |
| | | | | | | <i>Stefanida</i> | | 7 |
| | | | | | | <i>Kharitina</i> | | 2 |
| | brother: <i>Daniil (Jakob's son) Pfaffenhut</i> | 21 | | 37 | | <i>Daniil (Jakob's son) Pfaffenhut's wife: Matrona (Ivan's daughter)</i> | | 28 |
| | Daniil's sons: | | | | | | | |
| | <i>Artiom</i> | <i>Newborn</i> | | 14 | | | | |
| | <i>Nikifor</i> | <i>Newborn</i> | | 7 | | | | |
| 40 | Heinrich (Friedrich's son) Pfaffenhut | 22 | | 38 | 38 | Heinrich (Friedrich's son) Pfaffenhut's wife: <i>Marielies (Heinrich's daughter)</i> | | 24 |
| | son from 1st wife: <i>Michel</i> | <i>Newborn</i> | | 12 | | daughters from 1st wife: | | |
| | | | | | | <i>Katrina</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 3 |
| | brother: <i>Michel (Friedrich's son) Pfaffenhut</i> | 17 | <i>Died 1838</i> | | | | | |
| 41 | Jakob (Philipp's son) Engel (spelled as Endel) | 29 | <i>Died 1839</i> | | | | | |
| | sons: | | | | | | | |
| | <i>Jorich Konrad</i> | 1 | | 17 | | | | |
| | <i>Heinrich</i> | <i>Newborn</i> | | 12 | | | | |
| 42 | Heinrich (Philipp's son) Engel (spelled as Endel) | 28 | <i>Died 1836</i> | | 39 | <i>Jorich (Heinrich's son) Engel's wife: Katrina (Johann's daughter)</i> | | 22 |
| | 1st son: <i>Jorich</i> | 8 | | 24 | | | | |
| | Jorich's son: <i>Johann</i> | <i>Newborn</i> | | 2 | | | | |
| | 2nd son: <i>Johann Karl</i> | 3 | | 19 | | <i>Karl (Heinrich's son) Engel's wife: Katrina (Jorich's daughter)</i> | | 18 |

| Family | Male | arrivals after last revision | departed | current | Family | Female | departed | current |
|--------|--|------------------------------|-----------|---------|--------|--|----------|---------|
| | Colonists | age | when | age | | Colonists | when | age |
| 43 | <i>Wilhelm (Jorich's son) Laudort</i> | 30 | | 46 | 40 | <i>Wilhelm (Jorich's son) Laudort's wife: Lisa Katrina (Jakob's daughter)</i> | | 44 |
| | sons from 1st wife: | | | | | daughter from 2nd wife: <i>Karlina</i> | | 4 |
| | 1st son: <i>Heinrich</i> | 3 | | 19 | | <i>Heinrich (Wilhelm's son) Laudort's wife: Marie Katrina (Anton's daughter)</i> | | 18 |
| | 2nd son: <i>Konrad</i> | Newborn | | 14 | | | | |
| | son from 2nd wife: | | | | | | | |
| | 3rd son: <i>Karl</i> | Newborn | | 10 | | | | |
| | son-in-law: <i>Johann (Michel's son) Schwarz</i> | 18 | | 34 | | <i>Johann (Michel's son) Schwarz's wife: Lotta (Jorich's daughter)</i> | | 30 |
| | Johann's sons: | | | | | daughters: | | |
| | <i>Konrad</i> | Newborn | | 13 | | <i>Marielies</i> | | 12 |
| | <i>Karl</i> | Newborn | | 9 | | <i>Lisa Katrina</i> | | 6 |
| | <i>Jorich</i> | Newborn | | 2 | | <i>Katri Makrit</i> | | 4 |
| 44 | <i>Michel (Johann's son) Krell</i> | 21 | Died 1836 | | 41 | <i>Johann (Johann's son) Krell's wife: Sophia (Anton's daughter)</i> | | 28 |
| | brother: <i>Johann (Johann's son) Krell</i> | 16 | | 32 | | daughters: | | |
| | Johann's sons: | | | | | <i>Marielies</i> | | 7 |
| | <i>Heinrich</i> | Newborn | | 4 | | <i>Marie Katrina</i> | | 3 |
| | <i>Konrad</i> | Newborn | | 1 | | | | |
| 45 | <i>Friedrich (Friedrich's son) Rotiv ?</i> | 59 | Died 1836 | | | | | |
| 46 | <i>Johann (Jakob's son) Wagner</i> | 49 | | 66 | | | | |
| | (moved from Gross Werder 1845) | | | | | | | |
| | 1st son: <i>Heinrich</i> | 30 | | 46 | 42 | <i>Heinrich (Johann's son) Wagner's wife: Julianna (Adam's daughter)</i> | | 41 |
| | Heinrich's sons: | | | | | daughters: | | |
| | <i>Philipp</i> | 3 | | 19 | | <i>Susanna</i> | | 19 |
| | <i>Konrad</i> | Newborn | | 13 | | <i>Katrina</i> | | 14 |
| | <i>Wilhelm</i> | Newborn | | 9 | | | | |
| | <i>Ludwig</i> | Newborn | | 6 | | | | |
| | <i>Valentin</i> | Newborn | | 2 | | | | |
| | 2nd son: <i>Joseph</i> | 28 | | 44 | | <i>Joseph (Johann's son) Wagner's wife: Marie (Jorich's daughter)</i> | | 30 |
| | Joseph's son: <i>Wilhelm</i> | Newborn | | 12 | | daughters: | | |
| | | | | | | <i>Marielies</i> | | 4 |
| | | | | | | <i>Katrina</i> | | 1 |
| 46 | 3rd son: <i>Adam</i> | 22 | | 39 | | <i>Adam (Johann's son) Wagner's wife: Katrina (Philipp's daughter)</i> | | 25 |
| | Adam's son: <i>Philipp</i> | Newborn | Died 1850 | | | daughter: <i>Marie</i> | | 13 |
| | 4th son: <i>Anton</i> | 16 | | 32 | | <i>Anton (Johann's son) Wagner's wife: Marie (Christoph's daughter)</i> | | 28 |
| | Anton's sons: | | | | | daughter: <i>Lotta</i> | | 2 |
| | <i>Konrad</i> | Newborn | | 7 | | | | |

